ного телевизионного вещания с помощью спутников, без промедления уведомляет о таком намерении государство или государства, которые предполагаются в качестве принимающих передачи, и незамедлительно вступает в консультации с любым из этих государств по его просьбе.

14. Служба международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников создается только после выполнения условий, изложенных в пункте 13, выше, и на основе соглашений и/или договоренностей, согласующихся с применимыми документами Международного союза электросвязи, и в соответствии с настоящими принципами.

15. В отношении неизбежного перелива сигнала, излучаемого со спутника, применяются исключительно соответствующие документы Международного союза электросвязи.

37/93. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года, 2053 A (XX) от 15 декабря 1965 года, 2249 (S-V) от 23 мая 1967 года, 2308 (XXII) от 13 декабря 1967 года, 2451 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2670 (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2835 (XXVI) от 17 декабря 1971 года, 2965 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3091 (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3239 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3457 (XXX) от 10 декабря 1975 года, 31/105 от 15 декабря 1976 года, 32/106 от 15 декабря 1977 года, 33/114 от 18 декабря 1978 года, 34/53 от 23 ноября 1979 года, 35/121 от 11 декабря 1980 года и 36/37 от 18 ноября 1981 года,

ождая представления доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии,

1. *подтверждает* мандат, возложенный на Специальный комитет по операциям по поддержанию мира согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах“.

*100-е пленарное заседание,
10 декабря 1982 года*

37/94. Вопросы, касающиеся информации

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/181 и 34/182 от 18 декабря 1979 года, 35/201 от 16 декабря 1980 года и 36/149 A от 16 декабря 1981 года,

ссылаясь на соответствующие положения Декларации о политике в области культуры²⁰, принятой

²⁰ См. A/37/453 и Согг.1, приложение, пункты 40–42.

на Всемирной конференции по политике в области культуры, состоявшейся в Мехико 26 июля – 6 августа 1982 года,

ссылаясь на соответствующие положения Заключительной декларации шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3 – 9 сентября 1979 года²¹, в которой подчеркивается, что сотрудничество в области информации является составной частью борьбы за создание нового международного порядка в области информации, Декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 9 – 13 февраля 1981 года²², и пятого и шестого совещаний Межправительственного совета министров информации неприсоединившихся стран, состоявшихся в Джорджтауне в мае 1981 года и в Ла-Валлетте в июне 1982 года,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 24 – 27 июня 1981 года²³,

ссылаясь на статью 19 Всеобщей декларации прав человека²⁴, которая гласит, что каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное выражение их и что это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, и статью 29, которая гласит, что осуществление этих прав и свобод ни в коем случае не должно противоречить целям и принципам Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на соответствующие положения Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года,

ссылаясь также на соответствующие положения Декларации о воспитании народов в духе мира²⁵,

ссылаясь на резолюции 4/19 и 4/21, принятые Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее двадцать первой сессии, состоявшейся в Белграде 23 сентября – 28 октября 1980 года²⁶,

считая, что опубликование окончательного доклада Международной комиссии по изучению проблем

²¹ См. A/34/542, приложение, раздел I, пункты 280–299.

²² См. A/36/116, приложение.

²³ См. A/36/534, приложение II.

²⁴ Резолюция 217 A (III).

²⁵ Резолюция 33/73.

²⁶ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, двадцать первая сессия*, том I, *Резолюции*, раздел III.

коммуникации²⁷ представляет собой ценный вклад в исследование проблем в области информации и коммуникации и что ее рекомендации представляют собой важное средство для поощрения постоянного рассмотрения, анализа и изучения проблем в области информации и коммуникации.

считая, что международное сотрудничество в области развития коммуникации должно осуществляться на основе равенства, справедливости, взаимной выгоды и принципов международного права,

сознавая, что развитие инфраструктуры связи, включая национальный и региональный потенциал подготовки и распространения информации местного характера, является одним из наиболее важных факторов обеспечения подлинного участия большого числа развивающихся стран в международном обмене,

признавая центральную роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области информации и коммуникации в рамках ее мандата, а также прогресс, достигнутый данной Организацией в этой области,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры об осуществлении Международной программы развития коммуникации и установлении нового международного порядка в области информации и коммуникации²⁸;

2. *подчеркивает* значение усилий по осуществлению принципов, изложенных в Декларации об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма, апартеида и подстрекательства к войне²⁹, которая была принята 28 ноября 1978 года Организацией по вопросам образования, науки и культуры;

3. *призывает* все государства-члены и все организации системы Организации Объединенных Наций, международные, правительственные и неправительственные организации, а также профессиональные организации в области коммуникации приложить все усилия для более широкого распространения с помощью всех средств, имеющихся в их распоряжении, информации о проблемах, лежащих в основе необходимости развития коммуникационных возможностей в развивающихся странах, в качестве шага на пути к установлению нового международного порядка в области информации и коммуникации;

²⁷ Опубликован в 1980 году Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры под заголовком „Многоголосый, но единый мир“.

²⁸ A/37/453 и Corr.1, приложение.

²⁹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, двадцатая сессия*, том 1, *Резолюции*, стр. 100–104 англ. текста.

4. *считает*, что Международная программа развития коммуникации является важным шагом на пути к установлению нового международного порядка в области информации и коммуникации и приветствует решения, принятые Межправительственным советом Программы на его второй сессии, состоявшейся в Акапулько (Мексика) 18–25 января 1982 года;

5. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество, существующее между Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и всеми другими организациями системы Организации Объединенных Наций, особенно Международным союзом электросвязи, в деле осуществления Программы;

6. *выражает свою признательность* всем государствам-членам, которые внесли или объявили взносы на цели осуществления Программы;

7. *призывает* как развитые, так и развивающиеся государства-члены, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, а также другие межправительственные организации и заинтересованные государственные и частные организации откликнуться на призывы Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и внести взносы в Программу, поскольку наличие дополнительных ресурсов имеет существенно важное значение для ее осуществления;

8. *считает*, что предлагаемый Глобальный проект распространения информации и обмена ею с помощью спутников, запланированный Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в сотрудничестве с ИНТЕЛСАТ и ИНТЕРСПУТНИК и получивший поддержку Программы, является положительным шагом на пути к уменьшению дисбаланса, существующего в глобальном потоке информации;

9. *призывает* государства-члены положительно откликнуться на резолюцию 4/22 о сокращении тарифов электросвязи на обмены информационными сообщениями, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее двадцать первой сессии²⁶;

10. *предлагает* Генеральному директору Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать свои усилия в области коммуникации и информации и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении Программы, о деятельности, связанной с установлением нового международного порядка в области информации и коммуникации, и, в сотрудничестве с Международным союзом электросвязи, о влиянии современных технических разработок и методов и их применения в области коммуникации и информации, особенно в развивающихся странах, учитывая, в частности,

предстоящие совещания по данному вопросу в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

*100-е пленарное заседание,
10 декабря 1982 года*

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3535 (XXX) от 17 декабря 1975 года, 31/139 от 16 декабря 1976 года, 33/115 А – С от 18 декабря 1978 года, 34/181 и 34/182 от 18 декабря 1979 года, 35/201 от 16 декабря 1980 года и 36/149-В от 16 декабря 1981 года по вопросам, касающимся информации,

ссылаясь на статью 19 Всеобщей декларации прав человека²², которая гласит, что каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное выражение их и что это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, и на статью 29, которая гласит, что осуществление этих прав и свобод ни в коем случае не должно противоречить целям и принципам Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на статьи 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах³⁰,

ссылаясь на соответствующие положения Заключительной декларации шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3 – 9 сентября 1979 года²¹, в которой подчеркивается, что сотрудничество в области информации является составной частью борьбы за создание нового международного порядка в области информации, Декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 9 – 13 февраля 1981 года²², и пятого и шестого совещаний Межправительственного совета министров информации неприсоединившихся стран, состоявшихся в Джорджтауне в мае 1981 года и в Ла-Валлетте в июне 1982 года,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь на Декларацию об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против

расизма, апартеида и подстрекательства к войне³⁰, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 28 ноября 1978 года, а также на соответствующие резолюции по вопросам информации и массовой коммуникации, принятые Генеральной конференцией на ее девятнадцатой, двадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях,

ссылаясь на соответствующие положения Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года,

ссылаясь на соответствующие положения Декларации о воспитании народов в духе мира²⁵,

ссылаясь также на соответствующие рекомендации и положения деклараций, принятых Всемирным книжным конгрессом, состоявшимся в Лондоне 7 – 11 июня 1982 года, и Всемирной конференцией по политике в области культуры, состоявшейся в Мехико 26 июля – 6 августа 1982 года,

памятуя о необходимости для всех сотрудничать в установлении нового международного порядка в области информации и коммуникации, основанного, в частности, на свободном обмене и более широком и сбалансированном распространении информации, гарантирующем разнообразие источников информации и свободный доступ к информации, и в особенности на настоятельной необходимости изменения зависимого положения развивающихся стран в области информации и коммуникации, и направленного также на упрочение мира и международного взаимопонимания,

вновь подтверждая, что установление нового международного порядка в области информации и коммуникации связано с новым международным экономическим порядком и является составной частью международного процесса развития.

подчеркивая важную роль, которую играет общественная информация в содействии пониманию и поддержке установления нового международного экономического порядка и международного сотрудничества в целях развития,

подчеркивая роль, которую играет общественная информация в содействии поддержке всеобщего разоружения и в обеспечении осознания взаимосвязи между разоружением и развитием среди как можно более широкой общественности,

вновь подтверждая первостепенную роль, которую Генеральная Ассамблея должна сыграть в разработке, координации и согласовании политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации, и признавая центральную и важную роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области информации и коммуникации,

³⁰ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

подчеркивая взаимодополняемость деятельности в области информации и коммуникации и необходимости укрепления сотрудничества и координации между органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются различными аспектами информации и коммуникации,

подчеркивая свою полную поддержку Международной программы развития коммуникации, которая является важным шагом на пути создания в развивающихся странах инфраструктуры коммуникации,

выражая свое удовлетворение работой Комитета по информации, которая отражена в его докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии³¹,

выражая свою признательность Объединенному информационному комитету Организации Объединенных Наций за его усилия в совершенствовании координации деятельности в области общественной информации различных организаций системы Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации³²,

с удовлетворением принимая также к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры²⁸,

1. *утверждает* доклад Комитета по информации и все его рекомендации и настоятельно призывает к их полному выполнению;

2. *вновь подтверждает* мандат, предоставленный Комитету по информации Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/182, а именно:

a) продолжать изучение политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области общественной информации в свете развития международных отношений, в частности в течение двух последних десятилетий, и настоятельной необходимости установления нового международного экономического порядка и нового международного порядка в области информации и коммуникации;

b) оценивать и развивать предпринимаемые усилия и прогресс, достигнутый системой Организации Объединенных Наций в области информации и коммуникации;

c) содействовать установлению нового, более справедливого и более эффективного международного порядка в области информации и коммуникации,

³¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 21 (A/37/21).*

³² A/37/446.

призванного укреплять мир и международное взаимопонимание и основанного на свободном обмене и более широком и сбалансированном распространении информации, и представлять рекомендации по данному вопросу Генеральной Ассамблее;

3. *просит* Комитет по информации, принимая во внимание свой мандат, основными задачами которого являются продолжение рассмотрения политики и деятельности Департамента общественной информации Секретариата, продолжать содействовать установлению нового, более справедливого и эффективного международного порядка в области информации и коммуникации и по-прежнему добиваться сотрудничества и активного участия всех организаций системы Организации Объединенных Наций, особенно Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международного союза электросвязи, избегая любого дублирования деятельности по этому вопросу;

4. *подтверждает* свою решительную поддержку деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ее усилий по содействию установлению нового международного порядка в области информации и коммуникации;

5. *вновь повторяет свой призыв* к государствам-членам, средствам информации и коммуникации, как государственным, так и частным, а также неправительственным организациям шире распространять объективную и более сбалансированную информацию о деятельности Организации Объединенных Наций, в частности об усилиях развивающихся стран по обеспечению экономического, социального и культурного прогресса и об усилиях международного сообщества по достижению международной социальной справедливости и экономического развития, международного мира и безопасности и постепенного устранения международной несправедливости и напряженности, причем такое распространение должно быть направлено на достижение более всестороннего и реалистического представления о деятельности и потенциальных возможностях системы Организации Объединенных Наций в достижении всех ее целей и задач;

6. *призывает* все органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций совместно разработать комплексные и согласованные программы в области общественной информации для содействия пониманию и поддержке деятельности системы во всех ее областях, особенно в экономической и социальной областях, в области развития и культуры;

7. *просит*, чтобы Объединенный информационный комитет Организации Объединенных Наций как важный инструмент межучрежденческой координации и сотрудничества в области общественной информации был укреплен и сделан более эффективным и чтобы его секретариат разработал новые методы работы и более долгосрочного ориентировочного планирования, а также совместные меры, особенно по содействию

установлению нового международного порядка в области информации и коммуникации;

8. *просит* Комитет по информации и Объединенный информационный комитет Организации Объединенных Наций принять меры в соответствии с пунктами 15 и 16 рекомендаций Комитета по информации³³ для их рассмотрения на его основной сессии в 1983 году;

9. *вновь подтверждает* важность быстрого повышения роли программ Организации Объединенных Наций в области общественной информации в деле расширения понимания и поддержки общественностью деятельности Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря продолжить рассмотрение текущей деятельности Департамента общественной информации с целью обеспечения лучшего и более эффективного использования имеющихся в его распоряжении ресурсов;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы будущие доклады Департамента общественной информации Комитету по информации и Генеральной Ассамблее содержали информацию, указанную в пункте 42 рекомендаций Комитета³³;

11. *вновь повторяет* рекомендацию, содержащуюся в ее резолюции 35/201, о том, что дополнительные ресурсы для Департамента общественной информации должны быть соразмерны росту деятельности Организации Объединенных Наций, которую Департамент призван освещать для целей общественной информации, и о том, что Генеральному секретарю следует, по мере необходимости, обеспечивать Департамент такими ресурсами для этой цели;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечить укрепление деятельности Департамента общественной информации как центра по осуществлению задач Организации Объединенных Наций в области общественной информации с учетом принципов Устава Организации Объединенных Наций и согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и рекомендаций Комитета по информации для обеспечения более последовательного освещения и более глубокого понимания Организации Объединенных Наций и ее работы, особенно в таких областях, представляющих для нее первостепенное значение, как области, перечисленные в пункте 1 раздела III резолюции 35/201 Ассамблеи, включая международный мир и безопасность, разоружение, поддержание мира и операции по поддержанию мира, деколонизация, содействие соблюдению прав человека, борьба против апартеида и расовой дискриминации, экономические, социальные вопросы и вопросы развития, вовлечение женщин в борьбу за мир и развитие, установление нового международного экономического порядка и нового международного порядка в области информации и коммуникации, работа Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и программы для женщин и молодежи;

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 21 (A/37/21), раздел IV.*

13. *просит* Генерального секретаря, с учетом весьма важной роли, которую играет информация в процессе развития, обеспечить, чтобы Департамент общественной информации более тесно сотрудничал с учреждениями и программами Организации Объединенных Наций в области развития, в частности с Программой развития Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах, с тем чтобы объединить их ресурсы, избежать дублирования и эффективно содействовать процессу развития;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Всемирная кампания за разоружение уделила всестороннее внимание роли средств массовой информации как наиболее эффективного пути создания среди мировой общественности атмосферы взаимопонимания, доверия и сотрудничества, ведущей к миру и разоружению, а также укреплению прав человека и развитию, и просит далее Генерального секретаря обеспечить, чтобы в рамках Всемирной кампании за разоружение Департамент общественной информации выполнил порученную ему Генеральной Ассамблеей роль путем использования своего опыта и ресурсов в области общественной информации для обеспечения ее максимальной эффективности;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы в пределах имеющихся ресурсов компетентные органы Секретариата подготовили основанный на документах и фактическом материале краткий отчет об освещении широко представленными средствами массовой информации событий, затрагивающих палестинский народ, с июня по декабрь 1982 года;

16. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Департамент общественной информации в кратчайшие сроки организовал в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры совещание за круглым столом по вопросу о новом международном порядке в области информации и коммуникации при широком участии руководителей крупных информационных агентств, представляющих все регионы;

17. *просит* Генерального секретаря продолжать и активизировать свои усилия по ликвидации существующей несбалансированности персонала Департамента общественной информации и до обеспечения справедливого географического распределения принять срочные меры по расширению представительства группы развивающихся стран, особенно на старших и руководящих должностях, путем осуществления политики набора граждан этих стран, учитывая также интересы других недопредставленных групп стран, в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями 33/143 от 20 декабря 1978 года, 35/201 и 36/149 В Генеральной Ассамблеи;

18. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по осуществлению имеющегося плана, касающегося программ на португальском языке,

и представить Комитету по информации на его следующей сессии конкретные предложения, включая смету расходов и прибыли по отдельному плану, с тем чтобы дать возможность Африканскому сектору Радиослужбы осуществлять на высоком уровне подготовку программ на французском языке и основных языках региона помимо тех, которые уже используются;

19. *принимает к сведению* создание отдельного Сектора для стран Карибского бассейна, который начал функционировать, и просит Генерального секретаря сообщить о мерах, которые необходимо принять для его возможного расширения, с тем чтобы он мог осуществлять эффективную подготовку программ на французском и других языках этого субрегиона;

20. *просит* Генерального секретаря представить Комитету по информации на его следующей сессии новый, обширный и подробный доклад о приобретении спутника связи Организации Объединенных Наций, который включал бы различные альтернативы и анализ и оценку текущих административных расходов в отношении телефонного, телексного, радио- и видеообслуживания, обработки документации, проведения конференций, проезда устных переводчиков и т. д., и сравнение их при планировании оперативных задач на семилетний период с затратами Организации Объединенных Наций по эксплуатации собственного спутника с учетом всех потенциальных возможностей использования такого спутника системой Организации Объединенных Наций, а также изложение практических альтернатив в отношении финансирования и самокупаемости, и в этой связи просит, чтобы Комитет по информации на его следующей сессии также принял к сведению основной доклад по вопросам коммуникации, который будет подготовлен Объединенной инспекционной группой;

21. *просит* Генерального секретаря и далее укреплять сотрудничество Департамента общественной информации с объединением информационных агентств неприсоединившихся стран, а также с региональными информационными агентствами развивающихся стран и просит также продолжать и укреплять практику освещения агентствами объединения в сотрудничестве с Департаментом общественной информации важных конференций и событий в рамках системы Организации Объединенных Наций;

22. *просит* Генерального секретаря публиковать издание „UN Chronicle” на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и в пределах имеющихся финансовых средств принять необходимые меры для обеспечения дальнейшего совершенствования издания „UN Chronicle”, с тем чтобы оно широко и более всесторонне освещало деятельность Организации Объединенных Наций и публиковалось в привлекательной и соответствующей форме для обеспечения его широкого, своевременного и эффективного распространения;

23. *просит* Генерального секретаря укреплять возможности и повышать роль информационных центров Организации Объединенных Наций путем, в частности, осуществления положений пункта 22 рекомендаций Комитета по информации³³;

24. *просит* Генерального секретаря начать практические усилия по обеспечению равновесия в использовании всех официальных языков Организации Объединенных Наций в программе радиовещания, освещающей работу конференций Организации Объединенных Наций, проводимых за пределами Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

25. *просит* Генерального секретаря без нанесения ущерба какому-либо будущему плану регионализации Отдела радио- и визуальной информации продолжать сохранять и расширять функции Ближневосточного и арабского сектора в Радиослужбе в качестве подразделения, которое выпускает телевизионные и радиопрограммы для стран, говорящих на арабском языке, а также просит его расширить Службу за счет перераспределения существующих ресурсов;

26. *вновь подтверждает* большое значение издания „Development Forum” как единственного межучрежденческого издания системы Организации Объединенных Наций, в котором основное внимание уделяется вопросам развития, просит Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку его публикации за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, в то же время активизируя свои усилия, направленные на обеспечение прочной и независимой финансовой основы для его непрерывной публикации, и призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций содействовать публикации этого издания, распространяемого в рамках всей системы;

27. *просит* Генерального секретаря представить новый доклад Комитету по информации на его следующей сессии о возможности создания всемирной сети коротковолнового радиовещания Организации Объединенных Наций, о ее региональных компонентах и соответствующих частотах, а также об альтернативной возможности продолжать арендовать время для передач через существующие национальные средства коротковолнового радиовещания;

28. *просит* Генерального секретаря продолжать сотрудничество между Департаментом общественной информации и Союзом национальных радио- и телевизионных организаций Африки, а также с радиостанциями, которые являются членами этого Союза, с тем чтобы выпускать с помощью этих радиостанций радиопрограммы Организации Объединенных Наций, и просит далее Генерального секретаря сотрудничать с национальными радиовещательными организациями Африки в целях разработки экспериментального проекта для более широкого вещания радиопрограмм Организации Объединенных Наций;

29. *просит* Генерального секретаря представить Комитету по информации на его основной сессии в 1983 году доклад об осуществлении всех его рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета³³;

30. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, в частности о ходе осуществления всех рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета по информации;

31. *просит* Комитет по информации представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

32. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Вопросы, касающиеся информации“.

*100-е пленарное заседание,
10 декабря 1982 года*

37/120. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

A

РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ВОПРОСУ ФИНАНСИРОВАНИЯ БЛИЖНЕВОСТОЧНОГО АГЕНТСТВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2964 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3090 (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3330 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 D (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 C от 23 ноября 1976 года, 32/90 D от 13 декабря 1977 года, 33/112 D от 18 декабря 1978 года, 34/52 D от 23 ноября 1979 года, 35/13 D от 3 ноября 1980 года и 36/146 E от 16 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свое решение 36/462 от 16 марта 1982 года, в котором Генеральная Ассамблея приняла к сведению специальный доклад Рабочей группы по вопросу о финансировании Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ³⁴ и приняла содержащиеся в нем рекомендации,

рассмотрев доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ³⁵,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объ-

единенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1981 года по 30 июня 1982 года³⁶, и его специальный доклад, опубликованный 28 сентября 1982 года³⁷,

будучи серьезно озабочена критическим финансовым положением Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, что уже привело к сокращению основных минимальных услуг, предоставляемых палестинским беженцам, и что чревато опасностью еще больших сокращений в будущем,

подчеркивая настоятельную необходимость чрезвычайных усилий для поддержания, по крайней мере на нынешнем минимальном уровне, деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

1. *выражает признательность* Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за ее усилия по содействию обеспечению устойчивого финансового положения Агентства;

2. *с одобрением принимает к сведению* доклад Рабочей группы;

3. *предлагает* Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ продолжать свои усилия по финансированию Агентства в течение еще одного года;

4. *просит* Генерального секретаря предоставлять необходимые услуги и помощь Рабочей группе для выполнения ее работы.

*108-е пленарное заседание,
16 декабря 1982 года*

B

ПОМОЩЬ ЛИЦАМ, ПЕРЕМЕЩЕННЫМ В РЕЗУЛЬТАТЕ ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ В ИЮНЕ 1967 ГОДА И ПОСЛЕДУЮЩИХ ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/146 D от 16 декабря 1981 года и на все предыдущие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объ-

³⁴ A/36/866.

³⁵ A/37/591.

³⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 13 (A/37/13).

³⁷ A/37/479.